



កាណាដា កាណាឌីយ៉ា ភ.អ
加華銀行
CANADIA BANK PLC.
Your Best Partner!

ពាក្យស្នើសុំផ្ទេរប្រាក់ក្រៅប្រទេស / 国际汇款申请书
Overseas Remittance Request

ព័ត៌មានអ្នកស្នើសុំ / 汇款资料 / APPLICANT DETAILS អតិថិជនគ្មានគណនី/非我行客户/Walk-in Customer អតិថិជនមានគណនី/我行客户/Existing Customer

ឈ្មោះ: Korea Asia Travel លេខគណនី: 009 0000 263428 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ/លិខិតឆ្លងដែន: _____
 名称 / Full Name 帐号 / Account Number 身份证 / 护照 / ID Card / Passport Number (Walk-in Customer Only)
 អាយុជនប្រចាំ: Ph. Krous Kh Suay Dang Kim Stemheap លេខទូរស័ព្ទ: 011 985 277
 地址 / Address 联系电话 / Contact Number

ប្រកាសព័ត៌មានបន្ថែម (សំរាប់ទឹកប្រាក់ស្មើឬលើសពី 9,000 ដុល្លារអាមេរិច ឬរូបិយប័ណ្ណដែលមានតំលៃស្មើ)
 附加信息声明 (金额等于或超过 1,000 美元或等值货币) / Additional Information Declaration (Amount equal or above US\$1,000 or equivalent to other currencies)

ទំនាក់ទំនងនឹងអ្នកទទួលបាន ដៃគូជំនួញ មិត្តភក្តិ សាច់ញាតិ ផ្សេងៗ _____
 与收款人关系 / Relationship to Beneficiary 商业伙伴 / Business Partner 朋友 / Friend 亲戚 / Relative 其它 / Other
 មុខរបរអតិថិជន ប្រកបអាជីវកម្ម ប្រកបការងារ ផ្សេងៗ Korea Asia Travel
 汇款人职业 / Applicant Occupation 商贸 / Business 员工 / Employee 其它 / Other
 ប្រភពទុន ទ្រព្យផ្ទាល់ខ្លួន ទ្រព្យក្រុមហ៊ុន ផ្សេងៗ manager
 资金来源 / Source of Fund 个人资金 / Personal Fund 公司资金 / Company's Fund 其它 / Other

ព័ត៌មានអ្នកទទួលបាន / 收款人资料 / BENEFICIARY DETAILS
 ឈ្មោះ: Korea Asia travel Co., Ltd. លេខគណនី: 815668-11-004815
 名称 / Full Name 帐号 / Account Number / IBAN

អាយុជនប្រចាំ: 5th Fl. Donghwa Bld, 4B-7 Seosomun - Jong Choong - ku Seoul Korea
 地址 / Address

ធនាគារអន្តរកាមី _____ លេខកូដ SWIFT _____
 中介银行 / Intermediary Bank 中介行代码 / SWIFT CODE (of Intermediary Bank)

ធនាគារទទួលបាន: Kookmin Bank ប្រទេស: Korea លេខកូដ SWIFT: CZNBKRSEXXX
 收款银行名称 / Beneficiary Bank 国家 / Country 收款行代码 / SWIFT / BIC Code (of Beneficiary Bank)

លេខ BSB/ABA/Transit _____ អាសយដ្ឋានធនាគារទទួលបាន: Seosomun Br.
 BSB/ABA/Transit Number (If any) 收款行地址 / Beneficiary Bank Address

គោលបំណង: Tour Fee for April 2017
 汇款目的 / Purpose of Transfer

វិធីទូទាត់ / 付款方式 / PAYMENT METHOD
 មូលប្បទានប័ត្រ 支票 / Enclosed Cheque
 ទូទាត់ជាសាច់ប្រាក់ 交现金 / Paid in cash
 ដកចេញពីគណនីខាងលើ 支自账户 / Debit above account number

រូបិយប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់ / 汇款货币及金额 / CURRENCY AND AMOUNT
 រូបិយប័ណ្ណ និង ចំនួនទឹកប្រាក់ _____
 汇款货币及金额 / Currency and Amount
 អត្រាប្តូរប្រាក់ (ប្រសិនបើមាន) _____
 兑换 (若有) / Exchange Rate (if applicable)
 តម្លៃស្មើនឹងរូបិយប័ណ្ណ និង ទឹកប្រាក់ _____ USD 150,000 +
 等值货币及金额 / Equivalent Currency and Amount
 ថ្លៃសេវាកម្មធនាគារ _____ USD 255
 银行手续费 / Bank Charges (Commission)
 ចំនួនទឹកប្រាក់ត្រូវបង់ _____ USD 150,270
 付款总额 / Total Payment Amount (Cable)

លោកអ្នកបានអាន យល់ច្បាស់ និងយល់ព្រមគោរពតាមលក្ខខណ្ឌទាំងអស់ដែលមាននៅផ្នែកខាងក្រោយ។
 您已阅读、了解并接受此申请书之背面的所有条款与条件。
 I have read, understand and accept the Terms and Conditions overleaf.

BANK USE ONLY

Branch Use Only
 Completed By: Sun Sweol Verified By: _____
 Transfer & Remittance Only
 Nostro Bank Name _____ Checked By _____
 Compliance Only

ហត្ថលេខារបស់អ្នកស្នើសុំ
 汇款人签名 / Applicant(s) Signature
 盖有红色印章的方格
 Stamp

T24 Validation:
 Transaction Ref: FT17109JW1KS CID: 482664
 Debit A/C: 0080000263428 Amount: 150,270.00 USD
 Credit A/C: 0080000309951 Amount: 150,000.00 USD
 Commision: 255.00 PL52105
 Date Time : 19 APR 2017 13:52 Cable : 15.00 PL52109

កាលបរិច្ឆេទ
 日期 / Date (DD/MM/YYYY)
19.04.2017